



**Eiropas Savienības  
Padome**

Briselē, 2023. gada 14. jūnijā  
(OR. en)

9265/23  
PV CONS 21  
EDUC 160  
JEUN 85  
CULT 63  
AUDIO 47  
SPORT 18

**PROTOKOLA PROJEKTS**  
**EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME**  
(Izglītība, jaunatne, kultūra un sports)  
2023. gada 15. un 16. maijs

## **SATURA RĀDĪTĀJS**

### **Lappuse**

|    |                                        |   |
|----|----------------------------------------|---|
| 1. | Darba kārtības apstiprināšana .....    | 4 |
| 2. | "A" punktu apstiprināšana .....        | 4 |
|    | nelegislatīvu jautājumu saraksts ..... |   |

### **Nelegislatīvi jautājumi**

#### **JAUNATNE**

|    |                                                                                                              |   |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 3. | Secinājumi par ilgtspējīgas Eiropas jauniešiem sociālo dimensiju .....                                       | 4 |
| 4. | Rezolūcija par ES jaunatnes dialoga 9. cikla rezultātiem .....                                               | 4 |
| 5. | Rezolūcija par ES jaunatnes stratēģijas darba plāna 2022.–2024. gadam pārskatīšanu .....                     | 5 |
| 6. | Nodrošināt jauniešu iekļaušanu ES sabiedrībā: mērķtiecīgi strādāt<br>pie Ukrainas jauniešu iekļaušanas ..... | 5 |

#### **SPORTS**

|    |                                                                                                                    |   |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 7. | Rezolūcija par ES dalībvalstu pārstāvības un saskaņošanas attiecībā uz <i>WADA</i> sanāksmēm<br>pārskatīšanu ..... | 5 |
| 8. | Kā nodrošināt cilvēktiesību ievērošanu lielu starptautisku sporta pasākumu organizēšanā .....                      | 5 |

### **Citi jautājumi**

#### **Jaunatne**

|    |                                                                                          |   |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 9. | a) ES Jaunatnes dialoga neformālo brokastu sanāksmē notikušās diskusijas rezultāti ..... | 6 |
|    | b) Nākamās prezidentvalsts darba programma .....                                         | 6 |

#### **Sports**

|    |                                                                                                                                       |   |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| c) | Francija deponē Konvencijas par manipulācijām ar sporta sacensībām (Maglingenas<br>konvencija) valsts ratifikācijas instrumentu ..... | 6 |
| d) | 2024. gada Parīzes olimpisko un paraolimpisko spēļu Eiropas dimensija .....                                                           | 6 |
| e) | Ukrainas sportistu tiesību aizsardzība starptautiskos sporta pasākumos, kas notiek<br>Eiropas Savienībā .....                         | 6 |
| f) | Nākamās prezidentvalsts darba programma .....                                                                                         | 6 |

## **Nelegislatīvi jautājumi**

### **KULTŪRA / AUDIOVIZUĀLI JAUTĀJUMI**

10. Secinājumi par apdraudētiem un pārvietotiem māksliniekiem..... 7

### **Legislatīvo aktu apspriešana**

11. Regula par Eiropas mediju brīvības aktu..... 7

## **Nelegislatīvi jautājumi**

### **IZGLĪTĪBA**

12. Rezolūcija par Eiropas izglītības telpu: skatījums uz 2025. gadu un pēc tam..... 7
13. Secinājumi par turpmākiem pasākumiem, lai īstenotu automatisku savstarpēju atzīšanu izglītībā un apmācībā..... 7
14. Lasīšana un tās svarīgā nozīme attiecībā uz mācīšanos, vienlīdzību un aktīvu līdzdalību sabiedrībā..... 8

## **Citi jautājumi**

### **Kultūra / audiovizuāli jautājumi**

15. a) Atbalsts Ukrainas kultūras un radošajām nozarēm ..... 8
- b) Kultūras un radošo nozaru stāvoklis Ukrainā ..... 8
- c) Evoras izraudzīšana par Eiropas Kultūras galvaspilsētu 2027. gadam ..... 8
- d) Ar kultūru un plašsaziņas līdzekļiem saistītas konferences laikā, kad Latvija būs Eiropas Padomes ministru komitejas prezidentvalsts ..... 9
- e) Ceļā uz labāku Eiropas kultūras mantojuma aizsardzību..... 9
- f) Baltkrievu valodas un kultūras stāvoklis..... 9
- g) Publiskās bibliotēkas un Ukrainas bēgļi ..... 9
- h) Nesenie autortiesību jautājumi ..... 9
- i) Romas kandidatūra *World Expo 2030* rīkošanai ..... 9
- j) Nākamās prezidentvalsts darba programma..... 9

### **Izglītība**

- k) Eiropas Autoru diena..... 10
- l) Sākumskola kā pilnas dienas skola: līdzsvarota, taisnīga, efektīva un ilgtspējīga izglītības sistēma ..... 10
- m) Vēstures mācīšanas novērošanas centrs Eiropā ..... 10
- n) Izglītības ministru pastāvīgā konference par tematu "Izglītības pārveides spēks: universālās vērtības un pilsoniskā atjaunošana" ..... 10
- o) Nākamās prezidentvalsts darba programma..... 10

\*\*\*

**1. Darba kārtības apstiprināšana**

Padome apstiprināja dokumentā 8931/23 izklāstīto darba kārtību.

**2. "A" punktu apstiprināšana**

**nelegislatīvu jautājumu saraksts**

9010/23

Padome apstiprināja visus "A" punktus, kas uzskaitīti minētajā dokumentā, tostarp visus apstiprināšanai iesniegtos lingvistiskos COR un REV dokumentus. Ar šiem punktiem saistītie paziņojumi ir izklāstīti papildinājumā.

Ar turpmāk norādītajiem punktiem saistītajiem dokumentiem ir jābūt šādiem:

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5. Padomes Lēmums par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Jaunzēlandi par Jaunzēlandes dalību Savienības programmās<br><i>pieņemšana</i><br>apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 10.5.2023.                                        | ☐ 8623/23 + <b>ADD 1</b><br>7773/23<br>7771/23 + COR 1<br>+ <b>COR 2 (el)</b><br>+ <b>REV 1 (nl)</b><br>RECH |
| 6. Padomes Lēmums par to, lai starp Eiropas Savienību un Jaunzēlandi noslēgtu Nolīgumu par Jaunzēlandes dalību Savienības programmās<br><i>vienošanās pēc būtības</i><br><i>lūgums Eiropas Parlamentam sniegt piekrišanu</i><br>apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 10.5.2023. | ☐ 8623/23 + <b>ADD 1</b><br>7774/23<br>7771/23 + COR 1<br>+ <b>COR 2 (el)</b><br>+ <b>REV 1 (nl)</b><br>RECH |

**Nelegislatīvi jautājumi**

**JAUNATNE**

- |                                                                                              |                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 3. Secinājumi par ilgtspējīgas Eiropas jauniešiem sociālo dimensiju<br><i>apstiprināšana</i> | 8590/23<br>+ <b>REV 1 (de, fi, hr, lv, sl, sv)</b><br>+ ADD 1 |
| 4. Rezolūcija par ES jaunatnes dialoga 9. cikla rezultātiem<br><i>apstiprināšana</i>         | 8588/23<br>+ <b>REV 1 (de, fi, nl, sl, sv)</b>                |

5. Rezolūcija par ES jaunatnes stratēģijas darba plāna 2022.–2024. gadam pārskatīšanu  
*apstiprināšana* 7316/23  
+ REV 1 (fr, de, it, nl, da, el, es, pt, fi, sv, cs, lv, lt, mt, sk, sl, bg, ro, hr, ga)
6. **Nodrošināt jauniešu iekļaušanu ES sabiedrībā: koncentrēšanās uz Ukrainas jauniešu iekļaušanu <sup>1</sup>**  
*politikas debates*  8675/23  
+ REV 1-2 (sv)

Padome rīkoja politikas debates par minēto tematu, pamatojoties uz prezidentvalsts sagatavotu minēto diskusiju dokumentu. Ukrainas jaunatnes un sporta ministra vietnieks Eiropas integrācijas jautājumos atklāja debates, aicinot integrēt Eiropas Savienībā uz laiku pārvietotos Ukrainas jauniešus. Delegācijas iepazīstināja ar saviem valsts pasākumiem, lai jauniešus labāk iekļautu sabiedrībā, kā arī ar savām darbībām, lai nodrošinātu Ukrainas jauniešu sociālo iekļaušanu, jo īpaši izglītībā ar sporta aktivitātēm, un viņu piekļuvi darba tirgum.

## SPORTS

7. Rezolūcija par ES dalībvalstu pārstāvības un saskaņošanas attiecībā uz WADA sanāksmēm pārskatīšanu  
*apstiprināšana* 8630/23  
+ REV 1 (hr, sv)
8. **Cilvēktiesību ievērošanas nodrošināšana lielu starptautisku sporta pasākumu organizēšanā <sup>2</sup>**  
*politikas debates*  8676/23

Padome rīkoja politikas debates par minēto tematu, pamatojoties uz prezidentvalsts sagatavotu minēto diskusiju dokumentu. Debatēs piedalījās Ukrainas jaunatnes un sporta ministra vietnieks Eiropas integrācijas jautājumos un Eiropas Padomes Sporta nodaļas vadītājs. Delegācijas uzsvēra labas pārvaldības nozīmi sportā un sporta vērtības, vienlaikus atgādinot par sporta kustības autonomiju.

<sup>1</sup> Piedaloties Ukrainas jaunatnes un sporta ministra vietniekam Eiropas integrācijas jautājumos.

<sup>2</sup> Piedaloties Ukrainas jaunatnes un sporta ministra vietniekam Eiropas integrācijas jautājumos un ar Eiropas Padomes pārstāvja prezentāciju.

## Citi jautājumi

### Jaunatne

9. a) **ES Jaunatnes dialoga neformālo brokastu sanāksmē notikušās diskusijas rezultāti**<sup>3</sup>



*prezidentvalsts sniegta informācija*

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju.

- b) Nākamās prezidentvalsts darba programma  
*Spānijas delegācijas sniegta informācija*

### Sports

- c) **Francija deponē Konvencijas par manipulācijām ar sporta sacensībām (Maglingenas konvencija) valsts ratifikācijas instrumentu**



8839/1/23 REV 1

*Francijas delegācijas sniegta informācija*

Padome pieņēma zināšanai Francijas delegācijas sniegto informāciju.

- d) **2024. gada Parīzes olimpisko un paraolimpisko spēļu Eiropas dimensija**



8840/1/23 REV 1

*Francijas delegācijas sniegta informācija*

Padome pieņēma zināšanai Francijas delegācijas sniegto informāciju.

- e) **Ukrainas sportistu tiesību aizsardzība starptautiskos sporta pasākumos, kas notiek Eiropas Savienībā**



8970/23

*Lietuvas delegācijas sniegta informācija*

Padome pieņēma zināšanai Lietuvas delegācijas sniegto informāciju.

- f) Nākamās prezidentvalsts darba programma  
*Spānijas delegācijas sniegta informācija*

---

<sup>3</sup> Piedaloties jauniešu delegātam no Zviedrijas un Eiropas Jaunatnes foruma pārstāvim.

## SANĀKSME OTRDIEN, 2023. GADA 16. MAIJĀ

### KULTŪRA / AUDIOVIZUĀLI JAUTĀJUMI

#### Nelegislatīvi jautājumi

10. Secinājumi par apdraudētiem un pārvietotiem māksliniekiem  
*apstiprināšana* 8548/23  
+ REV 1 (da, fi, nl, sv)  
+ ADD 1

#### Legislatīvo aktu apspriešana

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

11. Regula par Eiropas mediju brīvības aktu  
*progres a ziņojums*  
*politikas debates*  8679/1/23 REV 1  
+ REV 1 COR 1 (es)  
+ REV 2 (sv)  
8680/1/23 REV 1

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto progres a ziņojumu un rīkoja politikas debates par Eiropas Mediju brīvības aktu (EMBA). EMBA progres a ziņojumā priekšsēdētājs jo īpaši pievērsās pašreizējam stāvoklim galvenajos jautājumos. Politikas debatēs dalībvalstis uzsvēra savu stingro apņemšanos aizsargāt mediju brīvību, mediju plurālismu un redakcionālo neatkarību, kas ir demokrātijas un tiesiskuma pamatelementi, un pauda plašu atbalstu EMBA priekšlikumam un mērķiem. Galvenās jomas, kurās joprojām pastāv atšķirības un ir vajadzīgs turpmāks darbs, ir darbības joma, valsts drošības prasības un nepieciešamība aizsargāt žurnālistus un viņu avotus, kā arī subsidiaritātes/kompetences jautājumi attiecībā uz sabiedrisko mediju pakalpojumu sniedzējiem.

### IZGLĪTĪBA

#### Nelegislatīvi jautājumi

12. Rezolūcija par Eiropas izglītības telpu: skatījums uz  
2025. gadu un pēc tam  
*apstiprināšana* 7900/23  
+ REV 1 (hr, hu, lv, ro, sl, sv)
13. Secinājumi par turpmākiem pasākumiem, lai īstenotu  
automātisku savstarpēju atzīšanu izglītībā un apmācībā  
*apstiprināšana* 7899/23  
+ REV 1 (da, hr, hu, lv, sl, sv)

14. **Lasīšana un tās svarīgā nozīme attiecībā uz mācīšanos, vienlīdzību un aktīvu līdzdalību sabiedrībā** <sup>4</sup>  
*politikas debates*

 8403/23  
+ REV 1 (hr, sl, sv)

Padome rīkoja politikas debates par minēto tematu, pamatojoties uz prezidentvalsts sagatavotu minēto informatīvo dokumentu. Debates atklāja Starptautiskās Izglītības sasniegumu novērtēšanas asociācijas izpilddirektors, iepazīstinot ar tajā pašā dienā publiskoto *PIRLS* 2021. gada starptautisko ziņojumu un rezultātiem. Delegācijas apmainījās viedokļiem par to, ko tās uzskata par vislielākajām problēmām, lai izglītojamo vidū paaugstinātu lasītprasmes līmeni, un par pasākumiem, ko varētu veikt gan valstu, gan Eiropas līmenī, lai paaugstinātu visu vecumu izglītojamo lasītprasmes līmeni.

### Citi jautājumi

#### Kultūra / audiovizuāli jautājumi

15. a) **Atbalsts Ukrainas kultūras un radošajām nozarēm** <sup>5</sup>  
*prezidentvalsts sniegta informācija*

 8842/23

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju.

- b) **Kultūras un radošo nozaru stāvoklis Ukrainā**  
*Polijas delegācijas sniegta informācija*

 8843/23

Padome pieņēma zināšanai Polijas delegācijas sniegto informāciju.

- c) **Evoras izraudzīšana par Eiropas Kultūras galvaspilsētu 2027. gadam**  
*Portugāles delegācijas sniegta informācija*

 8708/23

Padome pieņēma zināšanai Portugāles delegācijas sniegto informāciju.

---

<sup>4</sup> Piedaloties Starptautiskās Izglītības sasniegumu novērtēšanas asociācijas izpilddirektoram.

<sup>5</sup> Šo apakšpunktu papildināja Ukrainas kultūras ministra uzruna videoieraksta formātā.

- d) **Ar kultūru un plašsaziņas līdzekļiem saistītas konferences laikā, kad Latvija būs Eiropas Padomes ministru komitejas prezidentvalsts** 8794/23  
*Latvijas delegācijas sniegta informācija*

Padome pieņēma zināšanai Latvijas delegācijas sniegto informāciju.

- e) **Ceļā uz labāku Eiropas kultūras mantojuma aizsardzību** 8828/23  
*Rumānijas delegācijas sniegta informācija*

Padome pieņēma zināšanai Rumānijas delegācijas sniegto informāciju.

- f) **Baltkrievu valodas un kultūras stāvoklis** 8844/23  
*Polijas delegācijas sniegta informācija*

Padome pieņēma zināšanai Polijas delegācijas sniegto informāciju.

- g) **Publiskās bibliotēkas un Ukrainas bēgļi** 8935/1/23 REV 1  
*Vācijas delegācijas sniegta informācija*

Padome pieņēma zināšanai Vācijas delegācijas sniegto informāciju.

- h) **Nesenie autortiesību jautājumi** 9079/23  
*Beļģijas, Dānijas, Francijas un Nīderlandes delegāciju sniegta informācija*

Padome pieņēma zināšanai Beļģijas, Dānijas, Francijas un Nīderlandes delegāciju sniegto informāciju.

- i) **Romas kandidatūra *World Expo 2030* rīkošanai** 9122/23  
*Itālijas delegācijas sniegta informācija*

Padome pieņēma zināšanai Itālijas delegācijas sniegto informāciju.

- j) **Nākamās prezidentvalsts darba programma**  
*Spānijas delegācijas sniegta informācija*

## Izglītība

- k) **Eiropas Autoru diena**  
*Komisijas sniegta informācija*

8995/23

Padome pieņēma zināšanai Komisijas sniegto informāciju.

- l) **Sākumskola kā pilnas dienas skola: līdzsvarota, taisnīga, efektīva un ilgtspējīga izglītības sistēma**  
*Horvātijas delegācijas sniegta informācija*

8849/23

Padome pieņēma zināšanai Horvātijas delegācijas sniegto informāciju.

- m) **Vēstures mācīšanas novērošanas centrs Eiropā**  
*Francijas, Grieķijas, Īrijas, Kipras, Luksemburgas, Maltas, Portugāles, Slovēnijas un Spānijas delegāciju sniegta informācija*

8990/23

Padome pieņēma zināšanai Kipras, Francijas, Grieķijas, Īrijas, Luksemburgas, Maltas, Portugāles, Slovēnijas un Spānijas delegāciju sniegto informāciju.

- n) **Izglītības ministru pastāvīgā konference par tematu "Izglītības pārveides spēks: universālās vērtības un pilsoniskā atjaunošana"**  
*Latvijas delegācijas sniegta informācija*

8985/23

Padome pieņēma zināšanai Latvijas delegācijas sniegto informāciju.

- o) **Nākamās prezidentvalsts darba programma**  
*Spānijas delegācijas sniegta informācija*



pirmais lasījums



publiskas debates pēc prezidentvalsts ierosinājuma (Padomes reglamenta 8. panta 2. punkts)



uz Komisijas priekšlikumu balstīts punkts